



OFICINA DE MEXICALI.
Los Algodones
Número 135

Como Ud. lo ordena en su ofi-
cio n.º 1859 de 18 del actual, tengo el honor
de remitirle una noticia de las pequeñas im-
portaciones efectuadas en esta Oficina del
1.º al 15 del presente mes.

A la vez informo á Ud. que, la
calidad y ocupación de cada uno de los im-
portadores que figuran en dicha noticia, no
es posible precisar, pues que éstas personas
cambian continuamente de ocupación, y
solo puedo decir á Ud. que el Señor Whistill
es el representante en este lugar, de la Sociedad
de Orización y de la Compañía del Ferrocarril;
el Señor D. W. O'Brien es escribiente de la
mencionada Sociedad de Orización y quien
substituye al Señor Whistill y los demás
parte de ellos son trabajadores de la citada
Sociedad de Orización y el completo son
vecinos de este lugar.

Los trabajadores de la draga son los
siguientes: Un Capitan maquinista, un
segundo maquinista, un fogonero y cuatro

✓

#operarios que unidos á otros cuatro acarreadores de carbón hacen un total de once individuos.

La forma en que dicha Sociedad introduce las provisiones para los trabajadores de la aludida draga y para los que operan en el cambio del Teléfono es por sus empleados y conforme Ud. me manifestó verbalmente por la vía Telefónica de que podían estos importar siempre que las mercancías no pasaran de diez pesos presentadas por cada individuo, por lo que no había inconveniente en liquidarlas.

Lo que tengo el honor de decir á Ud. en respuesta de su citado oficio.

Protesto á Ud. mi atenta consideración.

Los Algodones D. C. Mayo 23 de 1908.

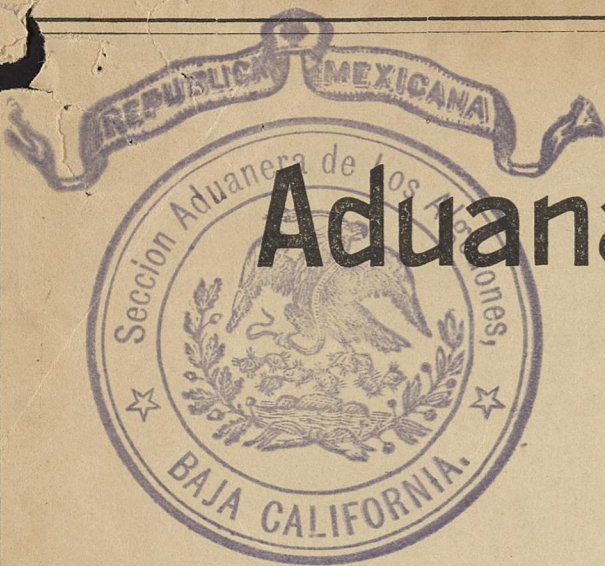
El Oficial de S.^a J. D. L. S.

Felipe J. Guzmán

A

Adm. de la Aduana de

Mexicali.



Aduana Fronteriza de *Mexicali Baja Cal.*

Garita de *Los Algodones.*

del

Noticia de las pequeñas importaciones de mercancías extranjeras efectuadas por esta Garita, en ~~en~~ *la fecha* ^{del 15 del presente mes.} con expresión de los derechos causados por las mismas y de sus valores de factura.

Número de las boletas	Fecha	Nombre del Importador y MERCANCIAS	Fracción de la tarifa	Cantidad, peso ó medida	CUOTAS.	Derechos de importación	Derechos cobrados	VALOR DE FACTURA
241.	Mayo 1.	Maximian Mangue. Cebada	94.	94 Ks.	100 Ks. 150	1.41.	1.43.	9.00
243.	" "	Frank M. Vopstall. Legumbres	101.	21 "	Bo. 03.	0.63.	" "	3.00
"	" "	" " " Fruta seca	98.	5 "	Bo. 10.	0.50	" "	1.50
"	" "	" " " Legumbres	102.	2 "	Lo. 18.	0.36.	" "	1.00
"	" "	" " " Harina	130.	22 "	Lo. 10.	2.20	3.45	3.25
245.	" "	D. K. O'Brien. Pasto	115.	150 "	Exento.	" "	" "	6.00
"	" "	" " " Cebada	94.	96 "	100 Ks. 150	1.44.	1.46.	4.00
282.	" 6.	Frank M. Vopstall. Carne	5.	5 "	Lo. 15.	0.75	" "	3.00
"	" "	" " " Miel de abeja	39.	5 "	Bo. 06.	0.30	" "	1.00
"	" "	" " " Fruta seca	98.	5 "	Bo. 10.	0.50	" "	1.00
"	" "	" " " Frijoles	542.	0.300	Lo. 1. 50.	0.51.	" "	0.25
"	" "	" " " Conservas.	34.	15 "	Lo. 18.	2.70	" "	4.00
"	" "	" " " Manteca.	37.	2 "	Bo. 12.	0.24.	5.08	0.75.
284.	" "	D. K. O'Brien. Conservas.	34.	17 "	Lo. 18.	3.06.	" "	4.00
"	" "	" " " Legumbres	101.	16 "	Bo. 03.	0.48	" "	2.00
"	" "	" " " Pasto	115.	100 "	Exento.	" "	3.59.	3.00
247.	" 7.	Frank M. Vopstall. Lavadero	555.	5 "	Lo. 09.	0.45.	" "	2.00
"	" "	" " " Leche.	34.	24 "	Lo. 18.	4.32	4.84.	8.00
249.	" "	D. K. O'Brien. Conservas	102.	37 "	Lo. 18.	6.66.	" "	6.50
"	" "	" " " Carne	5.	6 "	Lo. 15.	0.90.	7.67.	3.50.
251.	" "	John G. Leburn. Conservas	102.	50 "	Lo. 18.	9.00	" "	7.00
"	" "	" " " Jamón	34.	6 "	Lo. 18.	1.08	10.23.	3.00
253.	" "	Moral J. Jones. Huevos	35.	22 "	Exento.	" "	" "	6.00
"	" "	" " " Legumbres	101.	27 "	Bo. 03.	0.71.	0.72.	4.00
255.	" "	Jose Ramonet. Conservas.	102.	32 "	Lo. 18.	5.96.	" "	4.00
"	" "	" " " Chocolate	127.	4 "	Lo. 80	3.20	" "	2.00
"	" "	" " " Harina	130.	7 "	Lo. 10.	0.70	" "	0.75
"	" "	" " " Conservas.	34.	25 "	Lo. 18.	4.50.	14.58	3.25.
257.	" "	A. King. Conservas.	34.	20 "	Lo. 18.	3.60	" "	4.50
"	" "	" " " Jabón	693.	12 "	Lo. 25	3.00	" "	3.00
"	" "	" " " Fe'	122.	5 "	M. 0.55.	2.75	9.49.	2.50.
259.	" "	W. J. Williams. Manteca	37.	20 "	Bo. 12.	2.40	" "	5.00
"	" "	" " " Jamón	34.	13 "	Lo. 18.	2.34.	4.81.	5.00
<i>A la Vuelta #</i>						66 65	67 67.	116 75

Número de las boletas	Fecha	Nombre del Importador y - MERCANCIAS	Fracción de la tarifa	Cantidad, peso ó medida	CUOTAS.	Derechos de importación	Derechos cobrados	VALOR DE FACTURA
		De la vuelta #				66 65	67 67	116 75
261.	Mayo 7.	E. L. Fuller. Cacaos	139.	17 Ks.	Bo 16.	2 72	" "	2 00
"	" "	" Miel de cañero	131.	12 "	quota 2.50	0.30	" "	2.50
"	" "	" Levadura	555	2. "	Lo. 09.	0.18	" "	1.00
"	" "	" Fruta seca	98.	2. "	Bo 10.	0.20	" "	1.00
"	" "	" Sal.	557.	4. "	Bo. 02	0.08	" "	0.25
"	" "	" Jamón	34.	13. "	Lo. 18.	2.34	5.91.	3.25
263.	" "	H. E. Hinds Maimu	130.	17. "	Lo. 10.	1.70	" "	2 00
"	" "	" Chocolate	127.	3. "	Lo. 80.	2.40	" "	1.50
"	" "	" Jamón	34.	7. "	Lo. 18	1.26.	" "	2 00
"	" "	" Sábón	693.	6. "	Lo. 25.	1.50	" "	1.50
"	" "	" Saka.	102	2. "	Lo. 18.	0.36.	" "	2 00
"	" "	" Fruta seca	98.	2. "	Bo. 10.	0.20.	7.53.	1 00
265.	" "	John Walsh Macaroni	132.	8. "	Bo 12.	0.96.	" "	1.00
"	" "	" Legumbres	101.	27. "	Bo. 03.	0.81.	" "	2 00
"	" "	" Pimienta	91.	3. "	Mo. 30	0.90	" "	2.00
"	" "	" Granos	104.	5. "	Bo. 03.	0.15	" "	1.00
"	" "	" Harina	130.	15. "	Lo. 10.	1.50	4.38.	2 50
286.	" 11.	Frank M. Newport. Carne.	4.	40. "	A.O. 10.	4.00	4.06.	10.00
288.	" "	J. H. O'Brien Kielb	686.	250. "	Exento	" "	" "	10.00
267.	" 12.	Roy Karsbeger. Granos	104.	63. "	Bo. 03.	1.89.	" "	5.00
"	" "	" Jamón	34.	7. "	Lo. 18.	1.26	" "	3 00
"	" "	" Carne.	5.	6. "	Lo. 18.	0.90	4.11.	2 00
269.	" "	C. B. Sturants Artefactos	254.	2. "	Lo. 22	0.44	" "	2 00
"	" "	" Café molido	126.	2. "	Lo. 05	0.10	" "	1.00
"	" "	" Legumbres	102	22. "	Lo 18	3.96	" "	5 00
"	" "	" Manteca	37.	4. "	Bo 12	0.48	5.05.	2 00
271.	" "	Rennin Co. Fruta seca	98	12. "	Bo 10	1.20	" "	4 00
"	" "	" Felo de Algodón	334	6. M. #	M# 0.11.	0.66.	" "	1.00
"	" "	" Artefactos de hierro	255	2 Ks.	Lo. 30	0.60	" "	3 00
"	" "	" Manteguilla	38	1. "	Lo. 25.	0.25.	2.75	1.50
273.	" "	Alfredo Martinez Conservas.	34	7. "	Lo 18.	1.26	" "	4 00
"	" "	" Harina	130	22. "	Lo 10.	2.50	3.82	4 00
275.	" "	Roger Niets Pasta	115.	350 "	Exento.	" "	" "	8 00
277.	" "	Bernardus Flores. Celada machucada	94.	128 "	quota 1.50	1.92	1.95	8 00
290.	" 13.	R. E. Martens Legumbres.	101.	42. "	Bo. 03.	1.26.	" "	3 00
"	" "	" Pescado	5	9. "	Lo 15	1.35	" "	2 00
"	" "	" Manteguilla	38	2. "	Lo. 25	0.50	" "	3 00
"	" "	" Fruta seca	98.	6. "	Bo 10.	0.60	3.77	2 00
292	" "	M. S. Jones. Fruta seca	98.	6. "	Bo 10	0.60	" "	2 50
"	" "	" Pescado	5	7. "	Lo 15	1.05	" "	3 00
"	" "	" Sábón	693.	3. "	Lo. 25.	0.75	" "	1.50
		Al frente #				111 74	111 00	235 75

Aduana Fronteriza de Mexicali, B.C.

Garita de Los Algodones.

Noticia de las pequeñas importaciones de mercancías extranjeras efectuadas por esta Garita, en la fecha, con expresión de los derechos causados por las mismas y de sus valores de factura.

Número de las boletas	Fecha	Nombre del Importador y MERCANCIAS	Fracción de la tarifa	Cantidad, peso ó medida	CUOTAS.	Derechos de importación	Derechos cobrados	VALOR DE FACTURA
		Del fuente.				111 74.	111 00	235 75
294.	" "	A. King	126.	6 Ks.	Lo. 05	0 30	2 74.	3 00
"	" "	"	35	21 "	Centos	" "	" "	8 00
"	" "	"	101.	15 "	Bo. 03.	0.45	" 46	2.00
296.	" "	Cudio Pancho.	101.	46 "	Bo. 03.	1 38	" "	3.00
"	" "	"	130.	22 "	Lo. 10	2.20	3.63.	3 50.
298.	" "	D. K. O'Brien	125.	46 "	Bo. 05.	2.30	2 33	10. 00
300.	" "	G. W. Winger.	633.	90 "	Centos	" "	" "	8 00
"	" "	"	5.	1 "	Lo. 15	0.15	" "	0.50
"	" "	"	34.	1 "	Lo. 18.	0.18	" "	0 50
"	" "	"	130	2 "	Lo. 10	0.20	" "	0 50
"	" "	"	101.	4 "	Bo. 03	0.12.	0.66.	0 50
302.	" "	M. W. Wilson	129.	5 "	Bo. 16	0 80	" "	2 00
"	" "	"	126.	2 "	Lo. 05	0.10	" "	0 50
"	" "	"	101.	3 "	Bo. 03	0.09	1.00	0.25
279.	" "	H. Frank M. Westall.	102	59 "	Lo. 18	10.62	10.78.	10.00
281.	" "	Alfredo Martinez	93.	14 "	Bo. 08	1 12	" "	2 00
"	" "	"	125	23 "	Bo. 05	1 15	" "	4 00
"	" "	"	102	24 "	Lo. 18.	4.32	6.69.	3 00
283.	" "	D. K. O'Brien	101.	39 "	Bo. 03.	1 17.	" "	4 00
"	" "	"	34	35 "	Lo. 18	6 30	" "	4 00
"	" "	"	37.	4 "	Bo. 12	0 48	8.07.	2 00
285.	" "	H. A. O'Donnell.	130.	52 "	Lo. 10	5.20	" "	9 00
"	" "	"	552	0.400	Lo. 70	0.68	" "	0.50
"	" "	"	101.	3 "	Bo. 03.	0.09.	6.06.	0 50.
287.	" "	J. Swift Carter.	126.	4 "	Lo. 05	0 20	" "	2 50
"	" "	"	693.	2 "	Lo. 25	0 50	" "	1 00
"	" "	"	91.	1 "	Mo. 30	0 30	" "	1 00
"	" "	"	555	1 "	Lo. 09	0 09.	" "	1 00
"	" "	"	254	1 "	Lo. 22	0.22	" "	1 00
"	" "	"	39.	5 "	Bo. 06	0.06	1.39.	2 00
289.	" "	Emilio Perez.	98	6 "	Bo. 10	0 60	" "	1 50
"	" "	"	35	5 "	Centos	" "	" "	1 50
"	" "	"	174.	2 "	Bo. 09.	0 18	" "	1.00
		A la venta #				153 31	154.81.	329.50.

Número de las boletas	Fechas	Nombre del Exportador y MERCANCIAS	Fracción de la tarifa	Cantidad, peso ó medida	CUOTAS.	Derechos de importación	Derechos cobrados	VALOR DE FACTURA
		De la puella.				153.31	154.81	329.50.
"	"	" Manteguilla	38	7. Ks.	Lo. 25	1.75	"	3.50
"	"	" Vinagre	577	5 "	Mo. 11.	0.55	"	0.50
"	"	" Fila de algodón	334.	7 M. #	Mo. 0.11.	0.77	3.91	2.00
291.	"	D. K. O'Brien Cielo	686.	250 Ks.	Exento.	"	"	10.00
						156.38	158.72	345.50.

Corresponde a lo cobrado:

Derechos de Importación \$156.38.

1.5% Municipal " 2.34.

Suma igual a la columna respectiva \$158.72.

Los Algodones, B. C. Mayo 23 de 1908.

El Fiscalador
Epigmenio Carrillo

Nº B.º
El Of. de S. D. L. E.
Felipe A. Auenas

